

# Postgrado de Traductor de Holandés a Español





Elige aprender en la escuela **líder en formación online** 

# ÍNDICE

Somos **Euroinnova** 

2 Rankings 3 Alianzas y acreditaciones

By EDUCA EDTECH Group

Metodología LXP

Razones por las que elegir Euroinnova

Financiación y **Becas** 

Métodos de pago

Programa Formativo

1 Contacto



# **SOMOS EUROINNOVA**

**Euroinnova International Online Education** inicia su actividad hace más de 20 años. Con la premisa de revolucionar el sector de la educación online, esta escuela de formación crece con el objetivo de dar la oportunidad a sus estudiandes de experimentar un crecimiento personal y profesional con formación eminetemente práctica.

Nuestra visión es ser una institución educativa online reconocida en territorio nacional e internacional por ofrecer una educación competente y acorde con la realidad profesional en busca del reciclaje profesional. Abogamos por el aprendizaje significativo para la vida real como pilar de nuestra metodología, estrategia que pretende que los nuevos conocimientos se incorporen de forma sustantiva en la estructura cognitiva de los estudiantes.

Más de

**19** 

años de experiencia

Más de

300k

estudiantes formados Hasta un

98%

tasa empleabilidad

Hasta un

100%

de financiación

Hasta un

50%

de los estudiantes repite Hasta un

25%

de estudiantes internacionales





Desde donde quieras y como quieras, **Elige Euroinnova** 



**QS, sello de excelencia académica** Euroinnova: 5 estrellas en educación online

# **RANKINGS DE EUROINNOVA**

Euroinnova International Online Education ha conseguido el reconocimiento de diferentes rankings a nivel nacional e internacional, gracias por su apuesta de **democratizar la educación** y apostar por la innovación educativa para **lograr la excelencia.** 

Para la elaboración de estos rankings, se emplean **indicadores** como la reputación online y offline, la calidad de la institución, la responsabilidad social, la innovación educativa o el perfil de los profesionales.















## **ALIANZAS Y ACREDITACIONES**



































































## BY EDUCA EDTECH

Euroinnova es una marca avalada por **EDUCA EDTECH Group**, que está compuesto por un conjunto de experimentadas y reconocidas **instituciones educativas de formación online**. Todas las entidades que lo forman comparten la misión de **democratizar el acceso a la educación** y apuestan por la transferencia de conocimiento, por el desarrollo tecnológico y por la investigación



#### **ONLINE EDUCATION**

































# **METODOLOGÍA LXP**

La metodología **EDUCA LXP** permite una experiencia mejorada de aprendizaje integrando la AI en los procesos de e-learning, a través de modelos predictivos altamente personalizados, derivados del estudio de necesidades detectadas en la interacción del alumnado con sus entornos virtuales.

EDUCA LXP es fruto de la **Transferencia de Resultados de Investigación** de varios proyectos multidisciplinares de I+D+i, con participación de distintas Universidades Internacionales que apuestan por la transferencia de conocimientos, desarrollo tecnológico e investigación.



#### 1. Flexibilidad

Aprendizaje 100% online y flexible, que permite al alumnado estudiar donde, cuando y como quiera.



#### 2. Accesibilidad

Cercanía y comprensión. Democratizando el acceso a la educación trabajando para que todas las personas tengan la oportunidad de seguir formándose.



#### 3. Personalización

Itinerarios formativos individualizados y adaptados a las necesidades de cada estudiante.



#### 4. Acompañamiento / Seguimiento docente

Orientación académica por parte de un equipo docente especialista en su área de conocimiento, que aboga por la calidad educativa adaptando los procesos a las necesidades del mercado laboral.



#### 5. Innovación

Desarrollos tecnológicos en permanente evolución impulsados por la AI mediante Learning Experience Platform.



#### 6. Excelencia educativa

Enfoque didáctico orientado al trabajo por competencias, que favorece un aprendizaje práctico y significativo, garantizando el desarrollo profesional.



Programas
PROPIOS
UNIVERSITARIOS
OFICIALES

# RAZONES POR LAS QUE ELEGIR EUROINNOVA

# 1. Nuestra Experiencia

- ✓ Más de 18 años de experiencia.
- Más de 300.000 alumnos ya se han formado en nuestras aulas virtuales
- ✓ Alumnos de los 5 continentes.
- ✓ 25% de alumnos internacionales.
- ✓ 97% de satisfacción
- ✓ 100% lo recomiendan.
- Más de la mitad ha vuelto a estudiar en Euroinnova.

# 2. Nuestro Equipo

En la actualidad, Euroinnova cuenta con un equipo humano formado por más **400 profesionales.** Nuestro personal se encuentra sólidamente enmarcado en una estructura que facilita la mayor calidad en la atención al alumnado.

# 3. Nuestra Metodología



#### **100% ONLINE**

Estudia cuando y desde donde quieras. Accede al campus virtual desde cualquier dispositivo.



#### **APRENDIZAJE**

Pretendemos que los nuevos conocimientos se incorporen de forma sustantiva en la estructura cognitiva



## **EQUIPO DOCENTE**

Euroinnova cuenta con un equipo de profesionales que harán de tu estudio una experiencia de alta calidad educativa.



## **NO ESTARÁS SOLO**

Acompañamiento por parte del equipo de tutorización durante toda tu experiencia como estudiante



# 4. Calidad AENOR

- ✓ Somos Agencia de Colaboración N°99000000169 autorizada por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.
- ✓ Se llevan a cabo auditorías externas anuales que garantizan la máxima calidad AENOR.
- ✓ Nuestros procesos de enseñanza están certificados por **AENOR** por la ISO 9001.







# 5. Confianza

Contamos con el sello de **Confianza Online** y colaboramos con la Universidades más prestigiosas, Administraciones Públicas y Empresas Software a nivel Nacional e Internacional.



# 6. Somos distribuidores de formación

Como parte de su infraestructura y como muestra de su constante expansión Euroinnova incluye dentro de su organización una editorial y una imprenta digital industrial.



# FINANCIACIÓN Y BECAS

Financia tu cursos o máster y disfruta de las becas disponibles. ¡Contacta con nuestro equipo experto para saber cuál se adapta más a tu perfil!

25% Beca ALUMNI

20% Beca DESEMPLEO

15% Beca EMPRENDE

15% Beca RECOMIENDA

15% Beca GRUPO

20% Beca FAMILIA NUMEROSA

20% Beca DIVERSIDAD FUNCIONAL

20% Beca PARA PROFESIONALES, SANITARIOS, COLEGIADOS/AS



Solicitar información

# **MÉTODOS DE PAGO**

#### Con la Garantía de:



Fracciona el pago de tu curso en cómodos plazos y sin interéres de forma segura.

















Nos adaptamos a todos los métodos de pago internacionales:













y muchos mas...







# Postgrado de Traductor de Holandés a Español



**DURACIÓN** 360 horas



MODALIDAD ONLINE



ACOMPAÑAMIENTO PERSONALIZADO

# Titulación

TITULACIÓN expedida por EUROINNOVA INTERNATIONAL ONLINE EDUCATION, miembro de la AEEN (Asociación Española de Escuelas de Negocios) y reconocido con la excelencia académica en educación online por QS World University Rankings





# Descripción

En un mundo cada vez más globalizado, favorecido por los avances tecnológicos, el auge de las telecomunicaciones, el desarrollo de los medios de transporte y el fulgor de internet. El establecimiento de un único mercado capitalista mundial ha llevado a una necesidad de romper las barreras lingüísticas y culturales y a una mayor demanda de traducciones en diferentes ámbitos, que se convierten en herramientas muy poderosas a nivel mundial para las empresas multinacionales. Con el presente Postgrado de Traductor de Holandés a Español recibirá la formación necesaria a tener para realizar labores de traducción de Holandés.

# **Objetivos**

Los objetivos que debes alcanzar con este curso traductor holandes español son los siguientes: Conocer los distintos tipos de traducción. Conocer las diferentes estrategias de traducción. Conocer las nuevas tecnologías aplicadas a la traducción. Entender las ideas principales de textos complejos que traten de temas tanto concretos como abstractos, incluso si son de carácter técnico siempre que estén dentro de su campo de especialización. Relacionarse con hablantes nativos con un grado suficiente de fluidez y naturalidad de modo que la comunicación se realice sin esfuerzo por parte de ninguno de los interlocutores. Producir textos claros y detallados sobre temas diversos así como defender un punto de vista sobre temas generales.

# A quién va dirigido

El presente Postgrado de Traductor de Holandés a Español está dirigido a todas aquellas personas que quieran reforzar sus conocimientos en la traducción de idiomas, conociendo las distintas técnicas para ello. Además se le formará en el idioma Holandés con nivel B1.

# Para qué te prepara

El presente Postgrado de Traductor de Holandés a Español le proporcionará los conocimientos necesarios para conocer la traducción y abordar las diferentes estrategias a la hora de abordar una traducción. Además, en este curso obtendrá una formación en Holandés con un nivel B1

## Salidas laborales

Tras finalizar la presente formación, habrás adquirido las competencias necesarias que aumentarán las espectativas laborales en: Traductor, Profesor, Especialista en traducción, Empleado en empresas de traducción Cualquier sector, refuerza tus expectativas laborales comunicándote de manera fluida en



## EUROINNOVA INTERNACIONAL ONLINE EDUCATION

holandés.



## **TEMARIO**

#### PARTE 1. INTRODUCCIÓN A LA TRADUCCIÓN

## UNIDAD DIDÁCTICA 1. ASPECTOS GENERALES DE LA TRADUCCIÓN

- 1. Aspectos generales
- 2. Historia de la traducción
- 3. Proceso traductor
- 4. Estrategias de traducción
- 5. Documentación
- 6. Nuevas tecnologías

## UNIDAD DIDÁCTICA 2. TIPOS DE TRADUCCIÓN

- 1. Traducción literaria
- 2. Traducción comercial
- 3. Traducción de textos turísticos
- 4. Traducción audiovisual
- 5. Traducción especializada

#### UNIDAD DIDÁCTICA 3. LA PROFESIÓN DEL TRADUCTOR

- 1. Formación e inicios en el mundo profesional
- 2. El traductor autónomo
- 3. Aspectos deontológicos
- 4. Mercado de la traducción

#### PARTE 2. ESTRATEGIAS DE TRADUCCIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### UNIDAD DIDÁCTICA 1. EL PAPEL DEL TRADUCTOR

- 1. El conocimiento experto
- 2. La competencia traductora
- 3. El traductor especializado

#### UNIDAD DIDÁCTICA 2. PROBLEMAS Y DIFICULTADES DE TRADUCCIÓN

- 1. Fundamentos teóricos
- 2. Problemas y dificultades de traducción
- 3. Estrategias para la resolución de problemas

## UNIDAD DIDÁCTICA 3. TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN

- 1. El préstamo
- 2. El calco
- 3. La traducción literal
- 4. La transposición



- 5. La modulación
- 6. La equivalencia
- 7. La adaptación

### UNIDAD DIDÁCTICA 4. RECURSOS Y HERRAMIENTAS DE TRADUCCIÓN

- 1. Entorno de trabajo del traductor
- 2. Software genéricos
- 3. Recursos lexicográficos
- 4. Traducción automática
- 5. Traducción asistida por ordenador

PARTE 3. HOLANDÉS B1 UNIDAD DIDÁCTICA 1. CONCERTAR CITAS EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 2. ENTENDER UN MANUAL DE INSTRUCCIONES EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 3. REDACTAR CARTAS EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 4. PALABRAS PARA EL VIAJE EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 5. SOLUCIONAR PROBLEMAS EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 6. HACER PEDIDOS ONLINE EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 7. ABRIR UNA CUENTA CORRIENTE EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 8. NEGOCIAR EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 9. MUDARSE AL EXTRANJERO EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 10. BUSCAR UNA NUEVA CASA EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 11. ESCRIBIR UNA QUEJA EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 12. ALIMENTOS EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 13. FRUTAS EN HOLANDÉS AVANZADO UNIDAD DIDÁCTICA 14. UTENSILIOS DE COCINA EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 15. DEPORTES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 18. ANIMALES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 19. ENFERMEDADES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 17. PREPARAR EXCURSIONES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 16. FÚTBOL EN HOLANDÉS AVANZADO

#### **EUROINNOVA INTERNACIONAL ONLINE EDUCATION**

UNIDAD DIDÁCTICA 20. HERIDAS EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 21. DISCUSIONES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 22. HOBBYS EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 23. TIEMPO LIBRE EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 24. UNA NOCHE EN EL BAR EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 25. COMUNICACIÓN EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 26. DIFERENCIA DE OPINIONES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 27. EXPRESAR SENTIMIENTOS EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 28. AMAR EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 29. CASARSE EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 30. TÉRMINOS JUDICIALES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 31. POLICÍA EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 32. EN EL CAMPO EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 33. EN LA CIUDAD EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 34. EN EL HOSPITAL EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 35. PARTES DEL CUERPO EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 36. CONTROL DE TRÁFICO EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 37. AVERÍA EN EL COCHE EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 38. PIEZAS DEL COCHE EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 39. COMPRAR O VENDER UN COCHE EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 40. LEER EL PERIÓDICO EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 41. SEGURIDAD EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 42. CALCULAR EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 43. LEER LIBROS EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 44. DECORAR Y AMUEBLAR EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 45. VER LA TELE EN HOLANDÉS AVANZADO



#### **EUROINNOVA INTERNACIONAL ONLINE EDUCATION**

UNIDAD DIDÁCTICA 46. SUCESO HISTÓRICO EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 47. CATÁSTROFES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 48. COMPRAR RECUERDOS EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 49. UN DÍA EN EL ZOO EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 50. FAMILIARES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 51. CONCIERTO EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 52. MÚSICA EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 53. INSTRUMENTOS MUSICALES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 54. FIESTA EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 55. SIGNOS ZODIACALES EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 56. RELIGIÓN EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 57. POLÍTICA EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 58. MERCADO LABORAL EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 59. BÚSQUEDA DE EMPLEO EN HOLANDÉS AVANZADO

UNIDAD DIDÁCTICA 60. TRABAJAR EN EL EXTRANJERO EN HOLANDÉS AVANZADO



# ¿Te ha parecido interesante esta información?

Si aún tienes dudas, nuestro equipo de asesoramiento académico estará encantado de resolverlas.

Pregúntanos sobre nuestro método de formación, nuestros profesores, las becas o incluso simplemente conócenos.

# Solicita información sin compromiso

¡Matricularme ya!

# ¡Encuéntranos aquí!

Edificio Educa Edtech

Camino de la Torrecilla N.º 30 EDIFICIO EDUCA EDTECH, C.P. 18.200, Maracena (Granada)



www.euroinnova.edu.es

## Horario atención al cliente

Lunes a viernes: 9:00 a 20:00h Horario España

¡Síguenos para estar al tanto de todas nuestras novedades!















